



# LES AUTOMNALES

#6 SAISON

DU 17 OCT.

2020

//

AU 06 JUIN

2021

PROGRAMMATION **CULTURELLE**

SALLE DES FÊTES DE **LABENNE** 2020 // 2021



# Édito

LES  
AUTOMNALES

## Nouvelle saison, nouvelle équipe mais toujours du spectacle vivant.

Si l'équipage culturel s'est renouvelé et a changé de capitaine, le cap, lui, reste inchangé : toujours vers le soutien actif à la création et au spectacle vivant ! Cette sixième saison des Automnales partira des ferias du sud pour terminer par le festival théâtral « Bulles », en recherchant toujours la qualité et la diversité de l'offre culturelle couplée d'une constante liée à la proximité. Tous les artistes présentés, lors de cette édition, jouent et travaillent dans les environs immédiats de notre commune, les « Automnales » reprenant ainsi à leur compte le concept de « circuit court » adapté à l'action culturelle.

A l'heure d'écrire ces lignes, nul ne sait ce que les contraintes sanitaires nous réservent comme bonne ou mauvaise surprise. Mais sachez, chers spectateurs, que toutes nos représentations se joueront en total respect des consignes sanitaires qui risquent être de mise cet hiver.

Et que le spectacle continue !!!

**Jean-Luc DELPUECH**  
Conseiller Départemental  
Maire de LABENNE

**Philippe MAGIEU**  
Adjoint en charge  
des affaires culturelles



17 **OCTOBRE 2020** P4

**Shantéona**  
Choeur d'hommes

22 **NOVEMBRE 2020** P5

**Patricia Holtz**  
Rappelle-toi Barbara...

21 **FÉVRIER 2021** P6

**Quatuor Arnaga**  
Le Chevalier Saint George  
Spectacle de Théâtre musical

13 **MARS 2021** P8

**Train des gens**  
Cie. Lavifil

18 **AVRIL 2021** P9

**J-François Balerdi**  
L'heureux tour !

23 **MAI 2021** P10

**Conservatoire de danse**  
«Carte blanche»

06 **JUIN 2021** P11

**Bulles & Cie.**  
Festival de théâtre amateur



**AUTOMNALES #5**

**2019//2020**

**Ballade in the Landes**

**DADSON**

**PROGRAMMATION CULTURELLE**  
**SAISON #6 2020 // 2021**



Salle des Fêtes 21h00



## SHANTÉONA

Chœur d'hommes

La première de la saison culturelle « **Les Automnales #6** » visitera le patrimoine festif du grand sud au détour des voix du chœur d'hommes de nos voisins Tyrossais de « Shantéona ». S'ils se définissent eux-mêmes comme des « chanteurs de bistrot », ce groupe vocal, de pure tradition Basque, ne galvaude pourtant pas un répertoire riche en couleurs et ambiances festives. Toutes les langues du sud y seront chantées : gascon, béarnais, catalan, corse, basque et espagnol, Amérique du sud incluse.

En ce début d'automne, voyageons une soirée au soleil des ferias en compagnie de ces chanteurs à l'accent du sud, accent de notre patrimoine culturel à la fois vivant et vivace. Chantez, Shantéona !!

**ANNULÉ**

Tout public

17  
Oct.  
Samedi



Patricia Holtz  
Rappelle -toi Barbara...

**Rappelle-toi Barbara...**  
Patricia HOLTZ

Salle des Fêtes **17h00**



Patricia HOLTZ nous invite avec sensibilité à une balade dans l'univers de Barbara, un voyage où textes et chansons se répondent harmonieusement.

L'écriture et la mise en scène du spectacle ont été confiées à Jean-Marie Broucaret, acteur, auteur et metteur en scène de théâtre.

L'accompagnement musical est assuré avec talent par Gérard LUC à l'accordéon, son instrument de prédilection.

« Nous découvrons une BARBARA proche de nous, tellement humaine dans sa sensibilité à fleur de peau, dans sa générosité démesurée. »

**Chant & jeu** : Patricia HOLTZ

**Accordéon** : Gérard LUC

**Écriture et mise en scène** : Jean Marie BROUCARET

**Lumières** : Laurent DAVAILLE

Tout public

**22**  
**Nov.**  
Dimanche



**Quatuor Arnaga**  
Le Chevalier Saint Georges  
Spectacle de Théâtre musical

Salle des Fêtes **17h00**



**Le chevalier Saint Georges**  
**Spectacle de théâtre musical**

Joseph de Bologne de Saint-Georges, dit le Chevalier Saint-Georges fut un célèbre musicien et escrimeur Français. Né d'une esclave d'origine Sénégalaise et d'un planteur noble, il reçut une éducation soignée pour devenir un parfait gentilhomme. Compositeur de nombreux concertos pour violons et artiste virtuose, son nom et son œuvre disparaîtront pendant plus de deux siècles.

Voici le destin exceptionnel de cet oublié de l'histoire présenté par le quatuor Arnaga.

**Le Quatuor Arnaga** : depuis 2004 ce quatuor est formé de professeurs au Conservatoire et solistes à l'Orchestre Symphonique du Pays Basque. Musiciens accomplis, ils mettent toute leur sensibilité au service des Maîtres du quatuor, du 18ème siècle à nos jours.

**Tout public**

**21**  
**Fév.**  
Dimanche



Train des Gens  
Cie. LAVIFIL



Salle des Fêtes 21h00

### Train des Gens

Concert / chanson française éclectique

Train Des Gens est un groupe éclectique aux textes inspirés de leurs rencontres et leurs aventures à travers le monde : Cuba, Sénégal, Madagascar, Guatemala, Cambodge, Colombie, Vietnam...

Ils vous entraîneront vers des voyages intérieurs aussi.

Vous y trouverez : Leur humour et leur interactivité passagère / Leurs influences du cirque, des bars et des baroudeurs .

C'est un voyage en décalage / Un voyage en partage.

Prenez le temps de les écouter, d'être charmés par des mélodies et des textes originaux.

Ils vous attendent sur le quai des départs pour un voyage musical original et... sans retour.

**Chant** : Julia Hoffmann

**Chant/guitare/piano** : Pierrot Prest

**Guitare** : Yann Ravet

**Contrebasse/basse** : David Faury

**Batterie/percussions** : Olmer

**Durée** : 1h20

**Public** : adulte

13  
Mars  
Samedi



**Jean-François Balerdi**

L'heureux tour !

Salle des Fêtes 17h00



**Jean-François Balerdi**

L'heureux tour !

Voici le régional de l'étape ! Grandi à Labenne, ce petit bonhomme a commencé à amuser la galerie dès son plus jeune âge.

Ses contemporains de spectacles improvisés, bien avant la scène, avaient déjà repéré et adopté ce drôle d'oiseau. Puis ce fut la capitale (pour le travail) et la troupe de théâtre (pour la passion), avant d'écrire et jouer ses propres mots dès son retour au Pays.

« L'heureux tour » est son troisième opus, un spectacle seul en scène déjà bien rodé à la « Luna Negra » et sur les tréteaux du Pays Basque. Il vous sera servi avec le supplément d'âme du drôle d'oiseau qui retrouve son nid.

« *Ce garçon est une vraie plume, une épée avec son air de ne pas y toucher, une pépite de fraîcheur et de spontanéité. Jean-François Balerdi est à la fois l'enfant caché de Raymond Devos, le fils naturel de François Morel et surtout le clone de Bourvil à peine génétiquement modifié.* »

**Tout public**

**18**  
**Avril**

**Dimanche**



## Conservatoire des Landes

« Carte Blanche »

Salle des Fêtes **17h00**



### Conservatoire des Landes

« Carte Blanche »

Quand on offre la chance à de jeunes danseurs de s'exprimer, le Conservatoire de danse des Landes prend cette « carte blanche » pour vous emmener dans leur monde de souplesse, de rigueur et de rêverie.

Des danseurs landais de tous âges offrant un spectacle écrit pour vous.

Venez découvrir cette surprenante représentation.

**Tout public**

**23**  
**Mai**

**Dimanche**

## Bulles & Compagnie

Théâtre amateur



**Bulles & Cie.**  
Festival de théâtre amateur

Salle des Fêtes **15h00**



La clôture de la saison des Automnales est confiée cette année, et pour la première fois, à l'association labennaise « Bulles & Cie. ». Pour la cinquième édition de son festival de théâtre amateur, la troupe est invitée à présenter son travail de l'année dans le cadre de la saison culturelle des « Automnales ».

Au programme et dès 15h00 la troupe « Saltimbanques », à 17h00 la troupe adultes « Bulles » et en clôture un concert avec Olivier Daguette et les « Artisans des Mots »

Théâtre, théâtre et encore théâtre telle pourrait être la devise de Bulles et Compagnie et de cette dernière de la saison des Automnales 2021.

Programme complet du Festival Bulles à retrouver sur



[www.bullesetcompagnie.wixsite.com/bullesetcompagnie](http://www.bullesetcompagnie.wixsite.com/bullesetcompagnie)



Bulles et compagnie

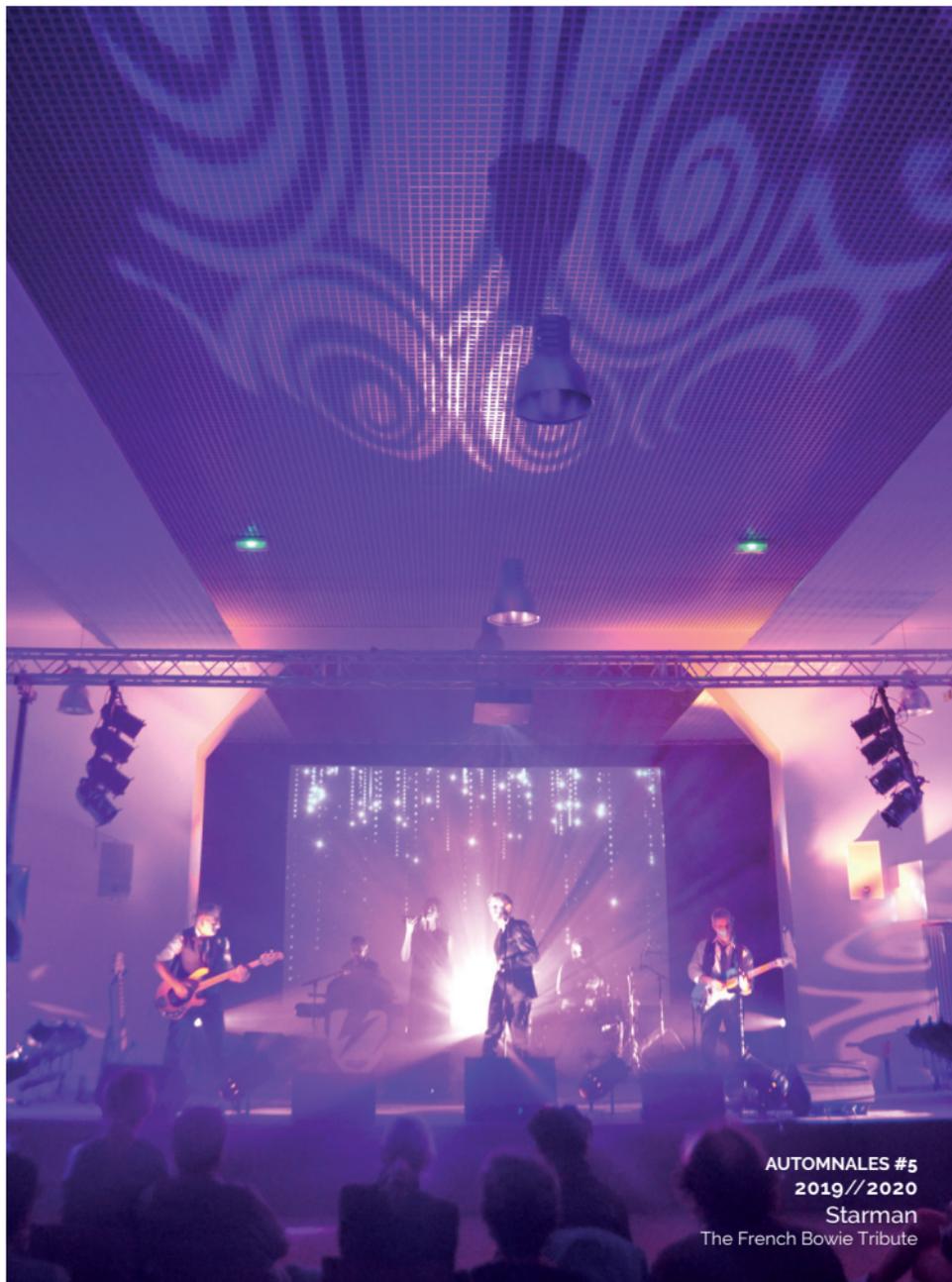
**Tout public**



*Réservation des places uniquement  
en flashant le QR code*

**06**  
**Jun**

**Dimanche**



AUTOMNALES #5  
2019//2020  
Starman  
The French Bowie Tribute

**Plein tarif :** 10 euros

**Tarif réduit :** 7 euros ( Étudiants / demandeurs d'emploi )

**Gratuit :** moins de 12 ans

**Vente sur place** le soir du spectacle

**Réservation possible** à la Mairie de LABENNE / 05 59 45 46 60

(sauf pour le spectacle du 06 Juin 2021)

Création graphique : Service communication Mairie de LABENNE / Impression : Imprimerie MENDIBOURRE - ANGLETT / Ne pas jeter sur la voie publique.



☎ 05 59 45 46 60

✉ [mairie@ville-labenne.fr](mailto:mairie@ville-labenne.fr)

📱 [ville-labenne.fr](http://ville-labenne.fr)

📘 Ville de Labenne